

Phonak Baseo Q

Q15, Q10, Q5

Ръководство за експлоатация



PHONAK
life is on

Съдържание

| | |
|---|-----------|
| 1. Добре дошли | 5 |
| 2. Важна информация за безопасност | 6 |
| Моля, прочетете информацията преди да използвате своя слухов апарат. | 6 |
| Предупреждения за опасности | 6 |
| Информация за безопасност на продукта | 9 |
| 3. Описание на слуховия апарат | 12 |
| 4. Инструкции стъпка по стъпка за употреба на слуховия апарат | 15 |
| Стъпка 1. Опознаване на Вашия слухов апарат | 15 |
| Стъпка 2. Подготовка на батерията | 17 |
| Стъпка 3. Поставяне на батерията | 18 |
| Стъпка 4. Включване на слуховия апарат | 19 |
| Стъпка 5. Поставяне на слуховия апарат | 20 |
| Стъпка 6. Регулиране на силата на звука заг ухото | 26 |
| Стъпка 7. Избиране на слуховата програма заг ухото | 27 |
| Стъпка 8. Сваляне на слуховия апарат | 28 |

| | |
|---|----|
| Стъпка 9. Изключване на слуховия апарат | 30 |
| Стъпка 10. Смяна на батерията | 30 |
| 5. Грижа и поддръжка | 31 |
| 6. Отстраняване на неизправности | 33 |
| 7. Описание на безжичните аксесоари | 35 |
| 8. Обслужване и гаранция | 37 |
| 9. Информация за съответствие | 39 |
| 10. Информация и обяснение на символите | 40 |

Това ръководство за експлоатация важи за:

| Модели с кабел | СЕ маркировка |
|-----------------------|----------------------|
| Phonak Baseo Q15-M | 2013 |
| Phonak Baseo Q15-P | 2013 |
| Phonak Baseo Q15-SP | 2013 |
| Phonak Baseo Q10-M | 2013 |
| Phonak Baseo Q10-SP | 2013 |
| Phonak Baseo Q5-M | 2013 |
| Phonak Baseo Q5-SP | 2013 |

1. Добре дошли

Вашият нов слухов апарат е продукт с първокласно швейцарско качество. Той е разработен от Phonak, една от водещите в света компании в слуховите технологии. Вашият слухов апарат предлага най-модерната цифрова слухова технология, която в момента е налична на пазара.

Моля, прочетете тези потребителски инструкции изцяло, за да имате полза от всички възможности, които Вашият нов слухов апарат може да предложи. С правилна употреба и грижа, Вие ще можете да се наслаждавате на Вашия слухов апарат в продължение на много години.

Ако имате някакви въпроси, моля, консултирайте се със своя слухопротезист.

Phonak – life is on

www.phonak.com





2. Важна информация за безопасност

Моля, прочетете информацията на следващите страници преди да използвате своя слухов апарат.

Слуховият апарат няма да възстанови нормалния слух и няма да предотврати или подобри слуховото нарушение в резултат на органични условия. Рядката употреба на слухов апарат не позволява на потребителя да се възползва максимално от него. Употребата на слухов апарат е само част от слуховото рехабилитиране и може да е необходимо да бъде допълнено от слухово обучение и инструктаж по четене по устни.

2.1 Предупреждения за опасности

 Предназначението на слуховите апарати е да усилват и предават звук до ушите и така да компенсират увредения слух. Слуховите апарати (специално програмирани за всяка слухова загуба) трябва да се използват само от лицето, за което са предназначени. Те не трябва да се използват от друго лице, тъй като може да повредят слуха.

 Промени или модификации в слуховия апарат, които не са изрично одобрени от Phonak, не са позволени. Такива промени могат да повредят Вашето ухо или слуховия апарат.

-
- ⚠ Не използвайте слуховите апарати в експлозивни зони (мини или индустриални зони с опасност от експлозии).
 - ⚠ Батериите за слуховия апарат са токсични, ако бъдат погълнати! Пазете ги извън досега на деца, гушевно-болни и домашни любимци. При поглъщане на батерии се консултирайте със своя лекар незабавно!
 - ⚠ Ако чувствате болка в или зад ухото си, ако то е възпалено, ако възникне кожно сражение или повишено натрупване на ушна кал, моля, консултирайте се със своя слухопротезист или лекар.
 - ⚠ В много редки случаи гомчето може да остане в слуховия Ви канал при отстраняване на звуковата тръбичка от ухото. Малко е вероятно гомчето да заседне в слуховия Ви канал и в такъв случай се препоръчва да потърсите лекар за безопасно отстраняване.
 - ⚠ Слуховите програми в режима на насочен микрофон понижават фоновите шумове. Моля, имайте предвид, че предупредителните сигнали или шумове, идващи отзад, напр. автомобили, са частично или изцяло потиснати.

2. Важна информация за безопасност

- ⚠ Слуховите апарати съдържат малки части, които може да причинят задавяне, ако бъдат погълнати от деца. Пазете ги извън досега на деца и душевноболни хора или домашни любимци. При поглъщане се консултирайте с лекар или с болница незабавно.

- ⚠ Външни устройства могат да бъдат свързвани само ако са изпитвани съобразно съответните IECXXXXX стандарти. Използвайте единствено аксесоари, одобри от Phonak AG, за да избегнете токов удар.

- ⚠ Следното важи само за лица с активни имплантируеми медицински устройства (т. е. пейсмейкъри, дефибрилатори и др.):
 - Дръжте магнити (т. е. инструмент за работа с батерията, EasyPhone магнит и др.) поне на 15 см (6 инча) от активния имплант.
 - Не е разрешено да използвате безжични аксесоари с Вашите слухови апарати. Попитайте специалиста по слухопротезиране за повече подробности.

2.2 Информация за безопасност на продукта

- ① Слуховите апарати Phonak са устойчиви на вода, но не водонепропускливи. Те са създадени да издържат на нормалните ежедневни дейности и инцидентно излагане на екстремни условия. Никога не потапяйте слуховия апарат във вода. Слуховите апарати Phonak не са създадени за потапяне във вода за продължителни периоди като при плуване и къпане. Винаги сваляйте слуховите си апарати преди тези дейности тъй като те съдържат чувствителни електронни части.
- ① Никога не мийте входовете на микрофоните. Това би могло да предизвика загуба на специалните му акустични характеристики.
- ① Предпазвайте слуховия си апарат от топлина (никога не го оставяйте близо до прозорец или в кола.) Никога не използвайте микровълнови фурни или други отоплителни устройства, за да сушите слуховия си апарат. Консултирайте се със слухопротезиста си относно подходящи методи за сушене.

2. Важна информация за безопасност

- ① Когато не използвате слуховия си апарат, оставете отделието за батерията отворено, така че всякаква влага да може да се изпари. Уверявайте се, че винаги напълно изсушавате слуховия си апарат след употреба. Съхранявайте слуховия апарат на безопасно, сухо и чисто място.
- ① Не изпускайте слуховия си апарат! Изпускането върху твърда повърхност може да повреди Вашия слухов апарат.
- ① Винаги използвайте нови батерии за своя слухов апарат. Ако батерията протече, я сменете незабавно с нова, за да избегнете кожни възпаления. Можете да върнете използваните батерии на своя слухопротезист.
- ① Батериите, които се използват за тези слухови апарати не трябва да надвишават 1.5 V. Моля не използвайте silver-zinc или Li-ion (литиево-йонни) презаредими батерии тъй като те могат да предизвикат сериозни повреди на слуховите Ви апарати. Таблицата глава 3 обяснява точно кой тип батерии са необходими за Вашия модел слухови апарати.

-
- ⓘ Изваждайте батерията, ако няма да използвате своя слухов апарат за дълъг период от време.
- ⓘ Специални медицински или дентални прегледи, включващи радиация, описани по-долу, могат да повлияят отрицателно на правилното функциониране на Вашите слухови апарати. Отстранете ги и ги съхранявайте извън помещението/зоната, където се извършва прегледа, преди да се подлагате на:
- Медицински или дентални прегледи с рентгенови лъчи (също и компютъра томография)
 - Медицински прегледи с ядрено-магнитен резонанс, генериращи магнитни полета
- Слуховете апарати няма нужда да бъдат премахвани, когато преминавате през охранителни скенери (на летища и др.). Ако се използват рентгенови лъчи, то те ще са в много ниски дози и няма да повлияят на слуховите апарати.
- ⓘ Не използвайте слуховия си апарат в зони, където електронно оборудване е забранено.

3. Описание на слуховия апарат

Следните потребителски инструкции описват различни модели слухови апарати: Слухови апарати **M**, **P** и **SP**.

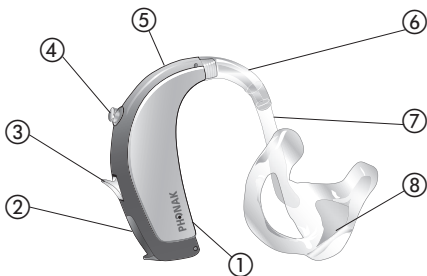
Различните слухови апарати могат да бъдат адаптирани с множество отливки. **На следващите страници използвайте обозначените чертежи, за да идентифицирате отливката, която използвате.**

В таблицата по-долу е показано каква батерия Ви трябва за Вашия модел слухов апарат.

| Модел | Размер на въздушноцинковата батерия (означен на опаковката) | IEC ког | ANSI ког |
|-------|---|---------|----------|
| M | 13 (оранжево) | PR48 | 7000ZD |
| P | 13 (оранжево) | PR48 | 7000ZD |
| SP | 13 (оранжево) | PR48 | 7000ZD |

Моля уверете се, че използвате правилния тип батерии във Вашите слухови апарати (цинк-въздух). Моля също прочетете глава 2.2 за допълнителна информация относно мерките за безопасност при ползване на продукта.

Опция А: с класическа отливка



- ① Индикатор за дясно или ляво (десен=червен, ляв=син)
- ② Отделение за батерията с превключвател Вкл./Изкл.
- ③ Управление на силата на звука
- ④ Бутон за програма
- ⑤ Входи за микрофони
- ⑥ Рогче/звуков изход
- ⑦ Звукова тръбичка
- ⑧ Класическа отливка (отделяема)

3. Описание на слуховия апарат

Опция В: с накрайник тип купол

Опция С: със SlimTip



- ① Звукова тръбичка
- ② Отливка: купол (отделяем)
- ③ Стабилизатор
- ④ Накрайник тип: SlimTip (отделяем)
- ⑤ Дръжка за отстраняване

4. Инструкции стъпка по стъпка за употреба на слуховия апарат

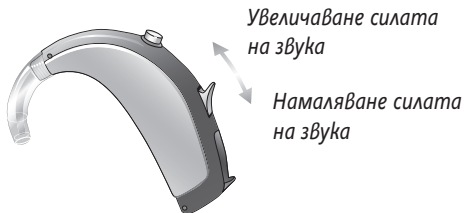
Следващата глава предоставя инструкции стъпка по стъпка относно начина на употреба на Вашия слухов апарат. Моля, следвайте тези стъпки внимателно. На чертежите, частите, които са особено важни за всяка стъпка, са показани в зелено.

Стъпка 1. Опознаване на Вашия слухов апарат

Вземете слуховия апарат с ръката си и изпробвайте контролерите на слуховия апарат. Това ще улесни усещането и работата с контролерите по-късно, когато носите слуховия апарат.

4. Инструкции за ползване на слуховия апарат

За да увеличите силата на звука, натиснете лостчето за управление силата на звука нагоре. За да намалите силата на звука, натиснете лостчето за управлението му надолу (фиг. 1а).



Фиг. 1а

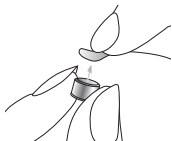
За да промените дадена слухова програма, натиснете показания бутон (фиг. 1б).



Фиг. 1б

Стъпка 2. Подготовка на батерията

Отстранете защитното фолио от новата батерия (фиг. 2). Изчакайте две минути преди да я поставите, за да активирате батерията.

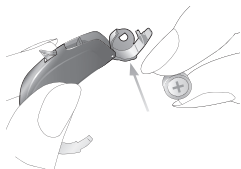


Фиг. 2

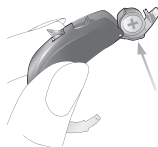
4. Инструкции за ползване на слуховия апарат

Стъпка 3. Поставяне на батерията

Вземете слуховия апарат с ръката си и отворете капака на батерията (фиг. 3а). Вкарайте батерията, така че да виждате символа + на батерията (фиг. 3б).



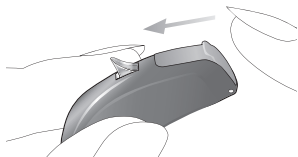
Фиг. 3а



Фиг. 3б

Стъпка 4. Включване на слуховия апарат

Включете слуховия апарат чрез затваряне на отделието за батерията (фиг. 4).



Фиг. 4

- ① Отворете и затворете отделието за батерията нежно и внимателно.
- ① Проверете дали чувствате съпротивление при затваряне на отделието за батерията. Проверете, за да се уверите, че батерията е вкарана правилно и е в правилната посока. Ако батерията е вкарана по неправилен начин, слуховият апарат няма да работи и отделието за батерията може да се повреди.

4. Инструкции за ползване на слуховия апарат

Слуховият апарат вече е включен. Може да са нужни няколко секунди преди да се стартира. (Когато носите слуховия апарат, ще чувате акустичен сигнал).

Стъпка 5. Поставяне на слуховия апарат

Тази стъпка Ви показва как правилно да поставяте слуховия апарат. Инструкциите се отнасят за всички модели слухови апарати. Видът отливка определя начина на поставяне на слуховия апарат.

- ⓘ Всеки слухов апарат се програмира индивидуално за Вашето дясно или ляво ухо. За първата стъпка идентифицирайте дясно и ляво, така че да можете да поставите Вашия слухов апарат в правилното ухо.**

Стъпка 5.1 Идентифициране на слуховия апарат за дясното и лявото ухо

Индикатор за страната:

дясно = червено

ляво = синьо



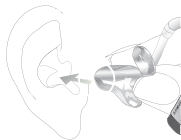
Фиг. 5а

4. Инструкции за ползване на слуховия апарат

Стъпка 5.2 Поставяне на слухов апарат с клас. отливка

Преди да поставите отливката, проверете дали тръбичката ѝ е съединена правилно с розчето на слуховия апарат. С дясната си ръка вземете отливката за дясното ухо (червено обозначение на слуховия апарат, вижте стъпка 5.1) между палеца и показалеца си (фиг. 5б).

Поднесете отливката към ухото си (фиг. 5б). Поставете частта за слуховия канал на отливката във Вашия слухов канал (вижте частта, оградена в зелено. След това поставете слуховия апарат зад ухото си (фиг. 5в). След това вкарайте горната част от отливката в горната част на вдлъбнатината на ухото си.



Фиг. 5б



Фиг. 5в



Фиг. 5г

Ако имате проблеми с поставянето на слуховия апарат, използвайте другата си ръка, за да изтеглите внимателно ушната мида надолу. Това отваря слуховия канал малко повече и Вие можете да завъртите отливката, докато тя пасне правилно.

Проверете напасването чрез прокаране на пръст над вдлъбнатината на ухото. Ще разберете, че пасва правилно, ако когато направите това, почувствате контура на вдлъбнатината на ухото, а не слуховия апарат (фиг. 5g). В началото използвайте огледало, за да проверите.



Фиг. 5g

Вече успешно сте поставили десния слухов апарат. Сега поставете левия слухов апарат по същия начин (обозначен в синьо, вижте стъпка 5.1).

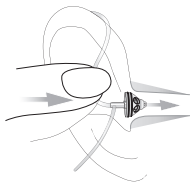
4. Инструкции за ползване на слуховия апарат

Стъпка 5.3 Поставяне на слухов апарат с накрайник тип купол

Преди да поставите купола, проверете дали е правилно прикрепен към тръбичката (дължината на купола трябва да е напълно разпределена върху тръбичката). С дясната си ръка, поставете десния слухов апарат (червена маркировка на слуховия апарат, вижте стъпка 5.1) зад дясното си ухо (фиг. 5е). Вземете звуковата тръбичка между палеца и показалеца си. Вкарайте купола достатъчно дълбоко в слуховия канал, така че звуковата тръбичка да полегне върху ухото Ви (фиг. 5ж). Ако Вашият слухов апарат има стабилизатор, тогава го натиснете във вдлъбнатината на ухото, за да задържите купола в слуховия канал (фиг. 5з).



Фиг. 5е



Фиг. 5ж



Фиг. 5з

Ако имате проблеми с поставянето на слуховия апарат, използвайте другата си ръка, за да изтеглите внимателно ушната мида наогу. Това отваря слуховия канал малко повече и можете да завъртите домчето, докато тя пасне правилно.

Вече успешно сте поставили десния слухов апарат. Сега поставете левия слухов апарат по същия начин (обозначен в синьо, вижте стъпка 5.1).

4. Инструкции за ползване на слуховия апарат

Стъпка 6. Регулиране на силата на звука зад ухото

За да увеличите силата на звука, натиснете контролера на силата на звука нагоре. За да я понижите, натиснете контролера за силата на звука надолу като използвате показалеца си. Използвайте палеца си, за да задържите леко слуховия апарат (фиг. 6а).



Фиг. 6а

Стъпка 7. Избиране на слуховата програма заг ухото

За да изберете или промените дадена слухова програма, натиснете показания бутон за програма (фиг. 7).



Фиг. 7

Ако го натиснете отново, можете да смените към следващата програма. Сигнал показва промяната. Сигнален тон може да бъде чул лесно, ако сте включили слуховия апарат и го носите правилно заг ухото.

4. Инструкции за ползване на слуховия апарат

Стъпка 8. Сваляне на слуховия апарат

Стъпка 8.1 Сваляне на слухов апарат с клас. отливка

Поднесете слуховия апарат зад ухото си (като не го хващате за тръбичката на отливката!) и го повдигнете над горната част на ухото си и след това леко отпуснете (фиг. 8а).



Фиг. 8а

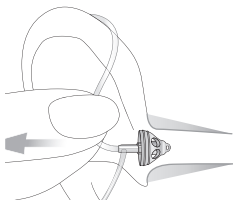
Използвайте палеца и показалеца си, за да хванете отливката в ухото си (не тръбичката!) и внимателно я извадете от ухото (фиг. 8б).



Фиг. 8б

Стъпка 8.2 Сваляне на слуховия апарат с накрайник тип купол

Хванете слуховия апарат за звуковата тръбичка и внимателно го отстранете от ухото си (фиг. 8В).



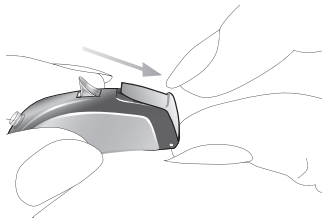
Фиг. 8В

⚠ В много редки случаи куполът може да остане в слуховия канал при отстраняване на звуковата тръбичка от ухото. Малко е вероятно гомчето да заседне в слуховия Ви канал и в такъв случай се препоръчва да потърсите лекар за безопасно отстраняване.

4. Инструкции за ползване на слуховия апарат

Стъпка 9. Изключване на слуховия апарат

Можете да изключите Вашия слухов апарат като отворите отделието за батерията (фиг. 9).



Фиг. 9

Стъпка 10. Смяна на батерията

Слуховият Ви апарат ще издаде двоен звуков сигнал, за да укаже, че батерията трябва скоро да се смени. Обикновено разполагате с до 30 минути, за да смените батерията, но това може да се различава и времето да е значително по-малко. Ние препоръчваме винаги да имате резервна батерия под ръка.

5. Грижа и поддръжка

Старателната и рутинна грижа за Вашия слухов апарат допринася за изключителната функционалност и дългия период на експлоатация.

Моля, използвайте следните спецификации като указание:

Обща информация

Преди да използвате спрей за коса или да прилагате козметика, трябва да свалите слуховия апарат от ухото си, защото такива продукти могат да го повредят.

Никога не мийте или почиствайте входовете за микрофон (вижте глава 3). Ако го направите, протекторът може да изгуби специалните си акустични функции.

5. Грижа и поддръжка

Ежедневно

Оглеждатте отливката (купола или SlimTip) и тръбичката за отлагания на ушна кал и влага. Почиствайте повърхностите с кърпа без власинки. Никога не използвайте вещества като домакински почистващи препарати, сапун и др. за почистване на Вашия слухов апарат. Не се препоръчва изплакването на тези части с вода, защото може да остане в тръбичката. Ако е необходимо да почиствате слуховия апарат интензивно, попитайте Вашия слухопротезист за съвет и информация за филтри и подсушаващи капсули.

Ежеседмично

Почиствайте отливката (домчето или SlimTip) с мека влажна кърпа или със специална почистваща кърпа за слухови апарати. За по-подробни инструкции за поддръжка или за по-детайлно почистване, моля, консултирайте се със своя слухопротезист.

Ежемесечно

Оглеждатте звуковата тръбичка за промени в цвета, втвърдяване или пукнатини. В случай на такива промени звуковата тръбичка трябва да бъде подменена. Моля, свържете се със своя слухопротезист.

6. Отстраняване на неизправности

Слуховите апарати звучат по-тихо от обичайно или няма звук

Първо проверете дали можете да регулирате и да увеличите звука чрез контролера за сила на звука. След това проверете звуковата тръбичка и отливката за остатъци от ушна кал и ги почистете, ако е необходимо. Проверете дали батерията е правилно поставена и дали се побира добре и ако е необходимо, я донагласете. Ако няма подобрение, сменете батерията. Ако проблемът продължи, свържете се със своя слухопротезист.

Батерията се изразходва твърде бързо

Поставете нова батерия и обърнете внимание точно колко дълго издържа. Свържете се със своя слухопротезист с тази информация. Той ще може да Ви помогне и посъветва.

Пращящи или бръмчащи шумове

Проверете звуковата тръбичка и отливката за остатъци от ушна кал. Проверете звуковата тръбичка за повреда (промени в цвета, втвърдяване или пукнатини) и се свържете със слухопротезиста си, ако е необходима подмяна.

6. Отстраняване на неизправности

Свистене

Проверете дали отливката е правилно и добре поставена. Ако е така, но проблемът остава, моля, консултирайте се със своя слухопротезист.

Болка или възпаление в ухото Ви

Свалете слуховия апарат и се консултирайте със своя слухопротезист. Ако проблемът е сериозен, се свържете със своя лекуващ лекар.

7. Описание на безжичните аксесоари

Phonak предоставя гама от безжични аксесоари, които увеличават възможностите на Вашите слухови апарати в избрани ситуации, като например гледане на телевизия, говорене по телефона и общуване на дълго разстояние в шумна среда.

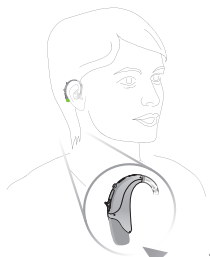
Общуване на дълго разстояние в шумна среда

Roger/FM аксесоарите подпомагат общуването на по-голяма дистанция в шумна среда, като изпращат по безжичен път гласа на говорещия директно в слуховите Ви апарати. Roger/FM включват както микрофон, така и приемник. Някои Roger/FM микрофони поддържат също и входящ звук от аудиоизточници чрез Bluetooth® или кабел.

Микрофон: носен или поставен близо до говорещия, или свързан към аудиоизточника, предава директно звука в приемника – без смущаващи фонове шумове.

Приемник: прикачен към слуховите Ви апарати и носен зад ухото или на тялото чрез индуктивна примка за около врата.

7. Описание на безжичните аксесоари



Опция с приемник
за носене зад ухото



Опция с приемник за носене на тялото



Микрофон *

* Някои Roger/FM микрофони поддържат също и входящ звук от аудиоизточници чрез Bluetooth® или кабел.

8. Обслужване и гаранция

8.1 Местна гаранция

Попитайте своя слухопротезист, от когото сте купили слуховия апарат, за условията на местната гаранция.

8.2 Международна гаранция

Phonak Ви предлага едногодишна ограничена международна гаранция, валидна от датата на закупуване. Тази ограничена гаранция обхваща дефекти в изработката и материалите на самия слухов апарат, но не и принадлежности, като батерии, тръбички, отливки и външни приемници. Гаранцията е валидна само ако се покаже доказателство за покупка.

Международната гаранция не оказва влияние върху законовите Ви права, които може да имате по силата на приложими национални законодателни норми, регулиращи продажбата на потребителски стоки.

8. Обслужване и гаранция

8.3 Ограничение на гаранцията

Тази гаранция не обхваща повреда от неправилно използване или поддръжка, излагане на химикали или прекомерен натиск. Повреди, причинени от трети страни или неупълномощени сервизни центрове, анулират гаранцията. Тази гаранция не включва услугите, извършени от слухопротезист на неговото работно място.

Сериен номер (отляво):

Упълномощен
слухопротезист
(печат/погнус):

Сериен номер (отдясно):

Дата на покупка:

9. Информация за съответствие


Европа:

Декларацията за съответствие

С настоящото Phonak AG декларира, че този продукт на Phonak отговаря на изискванията на Директива 93/42/ЕИО относно медицинските изделия, както и на Директива 1999/5/ЕО относно радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване. Пълният текст на декларацията за съответствие може да се получи от производителя или от местния представител на Phonak, чийто адрес може да се вземе от списъка на www.phonak.com (местоположения на Phonak по света).

Австралия:

Код на гоставащ

 N15398

Нова Зеландия:

Код на гоставащ

Z1285

10. Информация и обяснение на символите



Със символа CE Phonak AG потвърждава, че този продукт на Phonak, включително принадлежностите, отговаря на изискванията на Директива 93/42/ЕИО относно медицинските изделия. Цифрите след символа CE съответстват на кода на сертифицираните институции, с които е направена консултация съгласно горепосочените директиви.



Този символ показва, че продуктите, описани в тези инструкции за експлоатация, отговарят на изискванията за приложна част от Тип В на EN 60601-1. Повърхността на слуховия апарат е посочена като приложна част от Тип В..



Показва производителя на медицинското изделие, както е дефинирано в Директива 93/42 / ЕИО на Съвета на ЕС.



Маркировка за EMC и радио комуникационно съответствие в Австралия.



Този символ показва, че е важно за потребителя да прочете и да има предвид съответната информация в тези ръководства за експлоатация.



Този символ показва, че е важно за потребителя да обръща внимание на съответните предупредителни забележки в тези ръководства за експлоатация.



Важна информация за боравене и безопасност на продукта.

Условия на функциониране

Продуктът е проектиран така, че да функционира без проблеми или ограничения, ако се използва по предназначение, освен ако в тези ръководства за експлоатация не е упоменато друго.

10. Информация и обяснение на символите



Температура: -20° до $+60^{\circ}$ по Целзий
(-4° до $+140^{\circ}$ по Фаренхайт)



Влажност при транспортиране: до 90%
(без конденз).
Влажност при съхранение: 0% до 70%,
ако не се използва. Вижте инструкцията
в глава 2.2 относно подсушаването
на слуховия апарат след употреба.



Атмосферно налягане:
200 hPa до 1500 hPa



Символът със заграскана кофа за отпа-
дъци има за цел да ви уведоми, че този
слухов апарат не може да се изхвърля
като нормален битов отпадък. Моля,
изхвърляйте стари или неизползвани
слухови апарати на места, предназна-
чени за изхвърляне на електронни отпа-
дъци, или предайте слуховия си апарат
на вашия слухопротезист за рециклира-
не. Правилното изхвърляне предпазва
околната среда и здравето ви.



Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Switzerland

Вносител за България:

Фонио Трейг ЕАД
ул. „Хан Аспарух“ № 31
1463 София
тел.: 0800 20 223
www.fonio.bg

www.phonak.com



0459